

Permezz tat-tmien motiv tagħha, il-Kummissjoni ssostni fl-ahhar li s-sentenza appellata hija totalment sproporzjonata safejn tan-  
nulla d-deċiżjoni tagħha fit-totalità tagħha, peress li kien possib-  
bli li ssir distinzjoni bejn l-ammont prinċipali u l-ammont  
pagabbli bhala imghax, kif ukoll kien possibbli li ssir distinzjoni  
bejn rata ta' interess sempliċi u rata ta' imghax komposta.

(<sup>1</sup>) Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/14/KE, tat-12 ta' Lulju 2000, dwar  
l-ghajjuna mill-Istat implementata minn Franza favur Scott Paper  
SA/Kimberly-Clark (ĠU 2002, L 12, p. 1).

**Talba għad-deċiżjoni preliminari mressqa mil-Landgerichts  
Regensburg (il-Ġermanja) fil-21 ta' Ġunju 2007 — Staatsan-  
waltschaft Regensburg vs Klaus Bourquain**

(Kawża C-297/07)

(2007/C 211/37)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Landgerichts Regensburg.

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Staatsanwaltschaft Regensburg.

Konvenut: Klaus Bourquain.

**Domandi preliminari**

Fid-dawl ta' l-Artikolu 54 tal-Konvenzjoni li timplimenta l-Fte-  
him ta' Schengen, ta' l-14 ta' Ġunju 1985, bejn il-Gvernijiet ta'  
l-Istati ta' l-Unjoni Ekonomika tal-Benelux, tar-Repubblika Fede-  
rali tal-Ġermanja u tar-Repubblika Franciża dwar l-abolizzjoni  
gradwali tal-kontrolli fuq il-fruntieri komuni tagħhom (<sup>1</sup>), iffir-  
mata fid-19 ta' Ġunju 1990 f'Schengen, il-projbizzjoni li per-  
suna, li tkun diġà giet iġġudikata b'sentenza definittiva minn  
wahda mill-Partijiet tal-Konvenzjoni, tkun sugġetta għal proċe-  
duri kriminali għall-istess fatti f'wahda mill-Partijiet l-oħra tal-  
Konvenzjoni, għandha tkun applikabbli meta l-piena imposta fil-  
konfront ta' din il-persuna qatt ma setgħet tiġi eżegwita skond  
il-liġi ta' l-Istat kontraenti fejn inghatat il-piena?

(<sup>1</sup>) ĠU 2000, L 239, p. 19.

**Talba għad-deċiżjoni preliminari mressqa mill-VAT and  
Duties Tribunal, Londra (ir-Renju Unit), fid-29 ta' Ġunju  
2007 — J D Wetherspoon PLC vs The Commissioners of  
Her Majesty's Revenue and Customs**

(Kawża C-302/07)

(2007/C 211/38)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

**Qorti tar-rinviju**

VAT and Duties Tribunal, Londra.

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: J D Wetherspoon PLC.

Konvenuti: The Commissioners of Her Majesty's Revenue and  
Customs.

**Domandi preliminari**

- 1) L-ittundjar ta' l-ammonti tal-VAT huwa rregolat biss mil-liġi  
nazzjonali, jew mid-dritt Komunitarju? B'mod partikolari, l-  
ewwel u t-tieni paragrafi ta' l-Artikolu 2 ta' l-Ewwel Diret-  
tiva (<sup>1</sup>) u l-Artikoli 11A(1)(a) u/jew 12(3)(a) u/jew l-  
Artikolu 22(3)(b), (fil-verżjoni ta' l-1 ta' Jannar 2004) tas-Sitt  
Direttiva (<sup>2</sup>) jikkonfermaw li l-ittundjar huwa rregolat mid-  
dritt Komunitarju?
- 2) B'mod partikolari:
  - (i) Id-dritt Komunitarju jipprekludi l-applikazzjoni ta' liġi  
nazzjonali jew Prattika ta' l-awtorità fiskali nazzjonali li  
tirrikjedi l-ittundjar ta' ammont ta' VAT kull meta l-fraz-  
zjon ta' l-iżgħar unità tal-valuta in kwistjoni tkun ta' jew  
iktar minn 0.50 (per eżempju, 0.5 pence għandha tiġi  
ttundjata għall-eqreb pence shiħ)?
  - (ii) Id-dritt Komunitarju jirrikjedi li l-persuna taxxabli tiġi  
awtorizzata tittondja l-isfel kull ammont ta' VAT li jkun  
jinkludi frazzjoni ta' l-iżgħar unità tal-valuta li tkun  
teżisti?
- 3) F'bejgħ li jkun jinkludi l-VAT, f'liema livell id-dritt komuni-  
tarju jirrikjedi li l-ittundjar jiġi applikat għall-iskop li tiġi  
kkalkulata l-VAT dovuta: fil-livell ta' kull prodott individwali,  
kull linja ta' prodotti, kull provvista (jekk iktar minn prov-  
vista wahda hija inkluzi fil-istess basket), kull tranżazzjoni/to-  
tal tal-basket, kull perjodu ta' kontabbiltà tal-VAT jew xi livell  
iehor?